

終止服務契約書

Surat Pemutusan Kontrak Kerja

聯陞國際開發有限公司

LIAN SAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT CO., LTD. (以下簡稱甲方)

立契約書人 Pihak dalam Surat Perjanjian _____ Selaku Pihak Pertama
(以下簡稱乙方)
_____ Selaku Pihak Kedua

一、甲方因受雇主 _____ 委任；於 _____ 年 _____ 月 _____ 日代為引進 _____ 籍 _____
1 名，姓名 _____，性別：_____ 護照號碼 _____

Pihak pertama diberi kuasa oleh majikan _____ pada Tahun _____
bulan _____ tanggal _____ untuk memasukan pekerja berkebangsaan _____ sebagai
_____ sebanyak 1 orang, Nama _____,
Jenis kelamin _____ No Paspor _____.

二、現因 _____ 聘僱關係終止 _____，經甲、乙雙方協議後，同意 _____ 年 _____ 月 _____ 日終止服務。
Dikarenakan _____ pemutusan kontrak kerja _____ dan setelah melalui persetujuan dari pihak
pertama dan pihak kedua, setuju pada thn _____ bln _____ tgl _____ putus kontrak kerja.

三、甲方無代為保管任何文件及財務，無須與乙方辦理點交事宜。

Pihak A tidak akan menyimpan dokumen atau keuangan Tki, Tidak perlu ada pertemuan serah
dokumen dengan Pihak B.

四、簽訂本契約後，甲方將不再提供乙方服務。

Setelah menandatangani perjanjian ini, Pihak pertama tidak mempunyai kewajiban lagi untuk
memberikan servis kepada pihak kedua.

五、本契約書簽約日期立即生效，一式二份由甲、乙雙方各執一份為憑。

Perjanjian berlaku mulai dari tanggal yang tercantum di surat perjanjian, masing-masing pihak
satu set sebagai bukti.

立契約書人 Pihak dalam surat perjanjian :

甲方 Pihak pertama : 聯陞國際開發有限公司
LIAN SAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT CO., LTD.

負責人 Penanggung Jawab : 傅健治 FU CHIEN CHIH

電話 No telepon : 02-2988-8282

地址 Alamat : 新北市三重區重陽路一段1號4樓之3

4F.-3, NO.1, SEC. 1, CHONGYANG RD., SAN CHONG DIST., NEW TAIPEI
CITY 241, TAIWAN (R.O.C.)

乙方 Pihak kedua :

外國人姓名 Nama TKA :

護照號碼 No Paspor :

西元 _____ 年 Tahun _____ 月 bulan _____ 日 Tanggal